



Batimat: focus sulla bioedilizia

Batimat, la più grande vetrina per le innovazioni nel settore delle costruzioni torna a Parigi dal 2 al 7 novembre. I temi al

centro di questa edizione sono la ristrutturazione sostenibile e l'efficienza energetica.

A seguito del successo riscosso nel 2007, sarà riproposta la conferenza internazionale degli architetti. ■

Batimat: Focus on Ecobuilding

Batimat, the largest showcase for innovations in construction is back in Paris from 2 to 7 November 2009 focusing on sustainable renovation of buildings & energy efficiency.

Building on the success of the last show, another international conference of architects will be organized. ■

L'immobiliare mediterraneo a EIRE

La 5ª edizione di *EIRE - Expo Italia Real Estate*, il salone del mercato immobiliare italiano e dell'area mediterranea, svoltasi il giugno scorso a Fieramilano, ha confermato i dati del 2008, con 350 espositori su un'area di 36.000 m², e quasi 20.000 visitatori. Significative le presenze di espositori esteri, in particolare da Turchia, Grecia, Montenegro, Brasile, Panama, Romania, Ungheria, Slovenia.

La 6ª edizione si svolgerà dall'8 al 11 giugno 2010. ■

The Mediterranean Real Estate at EIRE

The 5th EIRE - Expo Italia Real Estate, the real estate trade show for the Italian and Mediterranean market, ended last June in Fieramilano, with a turnout comparable to 2008: 350 exhibitors on 36,000 m² and visitors approaching 20,000. Foreign exhibitors came especially from Turkey, Greece, Montenegro, Brazil, Panama, Romania, Hungary, Slovenia.

The 6th edition is scheduled for June 8th - 11th, 2010. ■



Città protagoniste al MIPIM

Ogni anno i più influenti decision-maker del mercato immobiliare si riuniscono a Cannes in occasione del MIPIM, la principale fiera mondiale del settore immobiliare.

L'edizione 2009 ha accolto sindaci e amministratori da circa 200 città e regioni, tra cui Mosca, Parigi, Londra, Budapest, Berlino, Madrid e Toronto. "Questo fatto mostra come le città siano spesso catalizzatori dei grandi progetti immobiliari" ha detto il direttore del MIPIM Nadine Castagna.

L'appuntamento per il MIPIM 2010 è dal 16 al 19 marzo. ■

Cities Key Players at MIPIM

Every year the most influential decision-makers in the real estate market gather in Cannes for MIPIM, the world's premier real estate summit.

MIPIM 2009 brought together mayors and city administrators from some 200 cities and regions including Moscow, Paris, London, Budapest, Berlin, Madrid and Toronto. "This fact shows how cities are so often the catalysts for major real estate projects" said MIPIM Director, Nadine Castagna.

MIPIM 2010 will take place from March 16 to 19. ■

A Bologna nasce Green Street

Cersaie ed ExpoGreen, il salone internazionale dell'outdoor, danno vita a Green Street, la mostra evento che sarà inaugurata a Bologna con l'apertura di ExpoGreen l'11 settembre 2009 e si concluderà col Cersaie il 3 ottobre. L'evento nasce all'insegna dello sviluppo sostenibile, inteso sia come promozione degli spazi verdi sia come uso di un materiale – la ceramica – che nasce da materie prime naturali trasformate minimizzando l'impatto ambientale.

Green Street si compone di diverse aree, tra cui il Biolago, riproduzione di un ambiente acquatico; la Fattoria del futuro, struttura a impatto zero in cui sono presenti anche orti; il Bosco Magico, espressione dell'arte topiaria; il Labirinto percorso in ceramica con pareti composte da essenze vegetali.

Le diverse aree sono collegate da un marciapiede, completamente realizzato in piastrelle di ceramica italiana.



expand®

Stand Portatili